

**Erscheint wöchentlich 6 mal Abends.**

Abo-nementspreis für Thorn bei Abholung in der Expedition, Brückenstraße 34, in den Depots und bei allen Reichs - Postanstalten 1,50 Mark vierteljährlich, 50 Pf. monatlich, in's Haus gebracht 2 Mark.

**Insertionsgebühr**  
die gesp. Petitzelle oder deren Raum 10 Pf., Reklame bei 20 Pf.  
**Insers-Annahme:** in der Expedition, Brückenstr. 34, für die Abend erscheinende Nummer bis 2 Uhr Nachmittags.  
**Auswärts:** Sämtl. Annoncen-Expeditionen, in Gollub: h. Tuch.

# Thorner Offdeutsche Zeitung.

## 3 weites Blatt.

**Redaktion:** Brückenstraße 34, I. Etage.  
**Sprechzeit:** 10—11 Uhr Vormittags und 3—4 Uhr Nachmittags.

**Expedition:** Brückenstraße 34, parterre.  
**Geschäftsstelle:** von Morgens 8 Uhr bis Abends 8 Uhr.

### Die Orientreise des deutschen Kaiserpaars.

Das Kaiserpaar fuhr Sonnabend Nachmittag 2½ Uhr unter demselben militärischen Gepränge und Ceremonie wie bei der Ankunft von Pildz nach Dolma Baghsche, auf der ganzen Fahrt von der Bevölkerung mit Nikolai-Jascha-Rufen und Händeklatschen lebhaft begrüßt. An dem in Dolma-Baghsche stattfindenden Dejeuner nahmen das Gefolge, die Mitglieder der Botschaft und die hohen Würdenträger teil. Nach demselben wurde Berle gehalten, worauf die gegenwärtige Verabschiedung der Suiten erfolgte. Die Einschiffung des kaiserlichen Gefolges begann um 4½ Uhr. Gegen 4¾ Uhr erschienen am Ausgangstor des Palastes die Kaiserin in gelbeidner Toilette am Arme des Sultans und sobann der Kaiser in der Interimsuniform des Garde du Corps-Regiments. Die Majestäten durchschritten unter den Klängen der deutschen Nationalhymne das Ehrenpaliere am Ladungsquai. Der Abschied gestaltete sich sehr freundlich und herzlich; von der Kaiserin verabschiedete sich der Sultan wiederholt und drückte der hohen Frau mehrere Male die Hand; vom Kaiser verabschiedete sich der Sultan durch wiederholtes, langes Händeschütteln. Nach 5 Uhr erfolgte die Abfahrt der „Hohenzollern“ und der „Herta“. Die „Herta“ war bereits Vormittags abgegangen. Als die „Hohenzollern“ sich in Bewegung setzte, wurde Salut geschossen.

Sonntag nachts 1½ Uhr kam das kaiserliche Geschwader in den Dardanellen an und wurde feierlich begrüßt. Kaiser Wilhelm wechselte mit dem Sultan herzliche Depeschen. In Mytilene traf das Kaiserpaar Sonntag Nachmittag 2½ Uhr ein und verweilte eine halbe Stunde. Es wurde vom Gouverneur begrüßt. Eine Ehrenwache hatte Aufführung genommen.

Die „Midnight Sun“ ist mit den Theilnehmern an der offiziellen Festfahrt zur Einweihung der Erlöserkirche in Jerusalem Sonnabend Mittag bei günstigem Wetter in Alexandria eingetroffen. An Bord war während des Verlaufs der Fahrt alles wohl. Kurz vor Ankunft im dortigen Hafen erlitt einer der Theilnehmer an der Fahrt, Verlagsbuchhändler Kober aus Basel, einen Anfall eines ernstlichen Unwohlseins und verstarb noch vor der Landung an Herzähmung. — Im theilweisen Widerspruch hiermit wird dem „Berl. Tagebl.“ gemeldet: Die Dienstfahrt des Dampfers „Midnight Sun“ nahm einen überaus ungünstigen Verlauf. Das Meer war beständig so erregt, daß die Passagiere nicht auf das fortwährend von Sturzwellen überflutete Deck konnten. Zwei Damen erlitten ziemlich starke Verletzungen. Der Zustand einer dritten, herzkranken Dame verschlimmerte sich so sehr, daß der Dampfer eigens in Messina anhielt und die Dame ausschiffen mußte.

Die Theilnehmer an der Festfahrt zur Einweihung der Erlöserkirche in Jerusalem trafen am Sonnabend Abend von Alexandrien in Kairo ein. Am Sonntag wohnten dieselben dem Gottesdienste in der deutschen Kirche bei und nahmen dann die Sehenswürdigkeiten der Stadt in Augenschein. Am Montag erfolgte die Abreise von Alexandrien nach Jaffa.

Der Kaiser hat der deutschen Schule in Konstantinopel die Berechtigung e. Theilt, Beugnisse wissenschaftlicher Art für einjährigen Dienst auszustellen.

Der Kaiser hat dem Sultan einen goldenen Stock zum Geschenk gemacht, der genau dem von Friedrich dem Großen gebrauchten nachgebildet ist; ferner stiftete der Kaiser einen Brunnen nach eigenem Entwurf.

Der Kaiser und die Kaiserin haben für die Armen und für wohlthätige Zwecke 16 000 und 40 000 Francs gespendet.

### Ausland.

#### Oesterreich-Ungarn.

Der Kaiser von Oesterreich empfing am Sonnabend Nachmittag den russischen Minister des Neuzern Grafen Murawjew in längerer Audienz. Murawjew, fünfteljähriger Audienz beim Kaiser ging eine längere Konferenz mit Goluchowski voraus. Nach der Audienz

konferierte Murawjew abermals mit Goluchowski. Kaiser Franz Joseph ist am Sonntag Abend nach Budapest abgereist.

Bon tschechischen Ausschreitungen in Prag kommt wieder einmal Kunde. Am unteren Wenzelsplatz wurden am Sonntag zwei Studenten von mehreren Personen angegriffen. Eine derselben wurde verhaftet, eine andere entkam, trotz der Verfolgung. Die erregte Menge wandte sich hierauf gegen einen Kommiss, welchen sie bis zu dem Lokale des deutschen Handwerkervereins verfolgte, wohin der Kommiss sich flüchtete. Die Polizei verhinderte weitere Ausschreitungen. In der Obstgasse wurde ein Schuhmachergehilfe verhaftet, weil er einen Studenten mit einem Stock geschlagen hatte. Abends wurde ein Trupp junger Burschen, die singend durch die Taborgasse zogen, von der Polizei zerstreut.

#### Frankreich.

Die Eröffnung der französischen Kammerfession erfolgt am Dienstag. Allem Anschein nach bereiten sich für diesen Tag große Straßenskandale vor. Die Antisemitenliga ließ ein Manifest anschlagen, in welchem die Juden beschuldigt werden, die nationale Vertheidigung gefährdet, eine wirtschaftliche Krise verursacht und den Bürgerkrieg angezettelt zu haben. Das Manifest fordert die Bevölkerung auf, am Dienstag auf dem Konkordienplatz eine große antisemitische Demonstration zu veranstalten. Die Regierung hat energische Gegenmaßregeln ergriffen, um den in Aussicht gestellten Kundgebungen vor dem Palais Bourbon zu begegnen. Auf öffentlichen Wegen werden keine Ansammelungen gebuldet werden; jede Zusammenrottung soll sofort auseinandergetrieben und Ledermann, der aufrührerische Rufe ausstößt, verhaftet werden.

Über Dreyfus veröffentlicht ein französisches Provinzialblatt Mittheilungen eines Soldaten, der auf der Teufelsinsel diente. Danach seien Dreyfus' Vater- und Haupthaare ganz weiß und seine Schultern gebeugt. Er geht langsam mit krummem Rücken und spreche niemanden an. Den Wächtern sei übrigens jede Unterhaltung verboten. Die vier Wächter unter einem Chef sind mit Gewehren und Revolvern bewaffnet und lösen sich alle zwei Stunden ab. Der Wachtdienst dauert Tag und Nacht. Morgens kommt ein von Sträflingen gerudertes Boot unter der Führung bewaffneter Marine-soldaten an, die auf einer kleinen Landungsbrücke Nahrungsmittel für den ganzen Tag niederlegen. Dreyfus holt sie dort nach seiner Holzhütte ab, wo er für sich selbst kocht. Dreyfus hat Bücher zur Verfügung, doch sind ihm Zeitungen streng untersagt. Seine Hütte hat zahlreiche Fenster, so daß jede Bewegung kontrollierbar ist.

#### Spanien.

In Madrid waren am Sonntag mehrfach Gerüchte von einer Demission Sagastas in Umlauf. Mit diesen Rücktrittsgerüchten wurde auch eine viel bemerkte Unterredung der Königin-Negentin mit dem General Polavieja in Zusammenhang gebracht. Dieser soll jedoch erklärt haben, er könne vor dem definitiven Friedensschluß nicht die Bildung eines Ministeriums übernehmen. Andererseits meldet der „Imparcial“, der Kriegsminister habe gekichert, Sagasta werde erst demissionieren, wenn die Regierung die Haltung des Madrider Generalkapitäns missbilligen sollte, einstellweise habe er die Einreichung seines Entlassungsgesuches verschoben. Der Generalkapitän, welcher sein Abschiedsgesuch eingereicht hat, erfuhr den Kriegsminister dringend, die Genehmigung des Gesuches zu bewirken. Die Demissionen einiger Freunde Sagastas werden erwartet.

#### Nordafrika.

Über ein englisches Ultimatum an Marokko wird der „Kör. Blg.“ aus London gemeldet, das Londoner Kabinet habe den englischen Gesandten in Tanger angewiesen, dem Sultan von Marokko eine am 28. d. Mts. ablaufende Frist zu stellen, zur Zahlung der vollen Entschädigung für die Gefangenhaltung von 6 britischen

Handelsagenten. Zwei englische Kriegsschiffe sind nach Mazagan abgegangen, um der Forderung entsprechenden Nachdruck zu geben.

#### Ostasien.

Der Kaiser von China dürfte nach einer Meldung des „R. uerschen Bureaus“ aus Peking vom 22. d. Mts. an einer unheilbaren Nierenkrankheit leiden; jedoch könnte sich die Krankheit noch längere Zeit hinziehen. Der französische Arzt, welcher den Kaiser untersucht, habe eine leichte Affektion der linken Lunge festgestellt.

#### Eingesandt.

Für diese Rubrik übernimmt die Redaktion nur die preisgeschickte Verantwortung.

#### Handelsbilanz.

In seiner vor trefflichen Rede am Sonnabend im Victoria-Saal berührte der Herr Abgeordnete Rickert auch die Frage der Handelsbilanz. Er teilte mit, daß der Umlauf Deutschlands im internationalen Verkehr auf 3700 Millionen gestiegen sei, daß wir uns in wirtschaftlichen Aufstiegen befinden, was nicht zum Wohlstand den Handelsverträgen zu danken sei. Herr Rickert wies darauf hin, wie das längst begrabene Merkantilismus noch immer in den Köpfen spuckt, wie die Agrarier auch heute noch aus einem Überdruck der Einfuhr über die Ausfuhr, aus der sogenannten passiven Handelsbilanz, die vor mehr als einem Jahrhundert widerlegten Trugschlüsse ziehen: daß das Land dabei verarmt, daß das Geld außer Landes geht u. s. w. Herr Rickert sagte: „Meine Herren, Sie müßten über diese Frage Bastiat lesen.“ Da die Bastiatianischen Schriften wenig verbreitet sind, gibt mir dies Veranlassung, aus einem kleinen Artikel über Handelsbilanz, das Bastiat Mitte der 40er Jahre geschrieben, hierunter einen Auszug zu geben:

Die Handelsbilanz ist ein Glaubensartikel.

„Man weiß, worin sie besteht: führt ein Land mehr ein als es ausführt, so verliert es die Differenz. Umgekehrt, wenn seine Ausfuhr seine Einfuhren übersteigen, so bildet das Überschreitende seinen Gewinn. Das gilt als ein Axiom und demgemäß macht man Gesetze.“

„Man gestatte mir, die Handelsbilanz einmal etwas näher zu besehen. Man wirft uns ja vor, daß unsere Prinzipien in der Praxis nichts taugen. Man wird aber kaum breiten, daß die Kaufmännische Buchführung eine ganz praktische Sache ist, wenn es sich darum handelt, Gewinn und Verlust festzuhalten und es läßt sich wohl annehmen, daß die Kaufmännische Buchführung, welche ein Erfahrungsprodukt alter Kulturländer und vieler Jahrhunderte ist, dazu angeht, daß man Minus und Plus nicht mit einander verwechselt.“

„Gin mir näher bekannter Kaufmann hatte vor einiger Zeit zwei große Geschäfte gemacht, die einen ganz verschiedenen Verlauf nahmen, und da ich mich für Handelsbilanz interessiere, war ich neugierig die Bücher meines Freundes mit den zollamtlichen Buchungen zu vergleichen, die ja unser statistisches Material bilden.“

„Herr X, ein großer Kaufmann, befrachte ein Schiff mit Waren der heimatlichen Kunst- und Mode-Industrie im Werthe von 200 000 Franken. Diese Summe wurde der Holzbörde defizirt. In New-Orleans, wohin die Ladung bestimmt war, stellte sich die Sache wie folgt:“

Wert der Ladung 200 000 Fr.

Fracht, Speisen 20 000

Eingangszzoll 60 000

Summa 280 000 Fr.

Die Ladung erzielte einen Preis von 320 000 Fr., so daß mein Freund 20 Prozent verdiente. Derfelbe ließ für den gesamten Betrag als Rückfracht Baumwolle kaufen, welche sich mit Untosten im heimischen Hafen auf 252 000 Fr. stellte. Diese Summe wurde zollamtlich als Wert der Ladung eingetragen. Mein Freund verdiente wiederum 20 p.C. d. h. er verkaufte die Baumwolle für 422 000 Fr. Ich bin bestreit, einen bedauernswerten Auszug aus den Büchern meines Freundes zu liefern. Man wird im Gewinn- und Verlust-Konto 2 Posten von je 40 000 und 70 000 Fr. als Gewinn gebucht finden und mein Freund wenigstens ist überzeugt, daß er bei dem Geschäft 110 000 Fr. verdient hat. Wenn nun jemand die Güte haben wollte, die Bücher des Zollamts, das statistische Material einzusehen, so wird er die werkwürdige Entdeckung machen, daß unser Vaterland 200 000 Fr. exportirt und 320 000 Fr. importirt hat. Er würde daraus (auch heute noch, sofern er Agrarier ist) den Schluss ziehen, daß unser Land seinem Nutzen entgegengesetzt, daß es dem Ausland tributpflichtig ist, daß das Geld außer Landes geht u. s. w.“

Mein Freund, welcher eine andere Schlussfolgerung gezogen, wiederholte das Geschäft und befrachte abermals ein Schiff mit Erzeugnissen der heimischen Industrie im Werthe von 200 000 Fr. Im Kanal erfolgte ein Zusammenstoß und die Ladung wurde ein Raub der Wellen. Mein Freund hatte nichts versichert und mußte wohl oder übel einen Verlust von 200 000 Fr. buchen. Die zollamtlichen Register weisen aber in diesem Fall eine Ausfuhr von 200 000 Fr. auf, ohne irgend eine Einfuhr in Gegenrechnung zu stellen, woraus nach der Handelsbilanz der Schluss gezogen werden muß, daß unser Vaterland einen Reingewinn von 200 000 Fr. erzielt hat.

Die Wahrheit ist, daß es umgekehrt für eine Nation darauf ankommt, mehr zu empfangen als zu geben, was ja bekanntlich auch das Streben jedes einzelnen Kaufmannes ist. Will man aus der Handelsbilanz überhaupt einen Schluss ziehen, dann muß man die Sache vom andern Ende anfangen. Der Handelsgewinn muß an dem Überschub der gesammten Einfuhr über die gesammte Ausfuhr gemessen werden; dieser Nettoüberschub entspricht der wirklichen Vereicherung.

So weit Bastiat. So lange es Agrarier bei uns in Deutschland giebt, haben sie den Trugschlüsse nach der Handelsbilanz für ihre Befreiungen zu verwerben gesucht und harmlose Gemüther auch in andern Berufsständen haben ihnen oft genug Glauben geschenkt. Die Aufforderungen durch Exportprämien, die Einfuhr hindern durch Eingangszzölle; dann wird das Geld nicht aus dem Lande herausgehen, sondern dann wird es hereinkommen. Die Ausfuhrprämie für landwirtschaftliche Produkte (Spiritus und Zucker) aus den Taschen der Steuerzahler reichlich flecken machen, die Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte durch Verbesserungsmaßnahmen hindern, damit die Preise steigen, das ist die praktische Anwendung, die die Agrarier aus der Irrelehr von der Handelsbilanz gezogen haben.

Steinbart - Pr. Bank.

#### Die Pestfälle in Wien.

Sonntag früh um 4½ Uhr ist, wie schon gemeldet, Dr. Müller gestorben. Er ist das zweite, und man darf hoffen, letzte Opfer der furchtbaren Krankheit, denn in dem Befinden der Wärterin Pecht ist gestern eine leichte Besserung eingetreten. In der Nacht auf Sonntag war ihre Temperatur auf 36,6 Grad gefallen und ihr Bewußtsein zeitweilig wiedergekehrt, im Laufe des Sonntags blieb ihr Zustand, der allerdings noch immer als sehr gefährlich betrachtet werden mußte, unverändert. Das Befinden der Wärterin Hochegger war bis gestern Abend befriedigend und unverdächtig, da im Auswurf weder Tuberkel noch Pestbazillen nachweisbar waren. Die übrigen Internirten und der die Wärterinnen behandelnde Arzt befanden sich vollkommen wohl.

Das wahrhaft tragische Schicksal des Dr. Müller in Wien, der als ein Opfer strengster Pflichterfüllung in der Blüthe des Lebens von der Pest fortgerafft wurde, erregt die tiefste Anteilnahme. Dr. Müller, 32 Jahre alt, hat in Bombay unter den gefährlichsten Verhältnissen mit seltenem Mut und wissenschaftlichem Ernst die Beulenpest klinisch studirt, ist unverehrt und an Keimnissen befreit, zurückgeführt und muß nun in Wien von dieser schrecklichen Krankheit befallen werden. Müller war sich sofort seines eigenen Zustandes vollkommen bewußt. Er selbst stellte die Diagnose, daß er an Pest erkrankt sei. In seinem Auswurf wies er das Vorhandensein von Pestbazillen nach. Er fügte sich in sein tragisches Schicksal, wie ein echter Held. Als er seine Diagnose mit Bestimmtheit festgestellt hatte, sagte er: „Also in fünf Tagen ist es aus mit mir!“ Freitag Abend verlangten Dr. Müller sowie die Wärterin Alwine Pecht nach dem Empfang der Sterbesakramente. Nach den Satzungen der katholischen Religion muß diesem Verlangen eines Sterbenden unbedingt Rechnung getragen werden. Sofort wurde der Pfarrer des Franz-Josef-Spitales, geistlicher Rector Josef Pissl, von dem Wunsche der Pestkranken verständigt. Der Priester erschien auch kurze Zeit darauf im Kleide, das der feierliche Alt erhebt, in Begleitung eines Ministranten. Gefolgt von den Beamten des Spitals, begab sich der Geistliche, das Allerheiligste in den Händen haltend und b. end, nach dem Isolir-Gebäude. Dieses selbst durfte der Priester nicht betreten, da er sich sonst selbst hätte isoliren müssen. Der Priester trat an das Fenster des Krankenzimmers Müllers, das Fenster mußte geschlossen bleiben. Der Kranke erhob sich im Bett. Da die Ohrenreiche von Niemandem als vom Priester angehört werden darf, so wurde dem Todkranken, da ein derartiges Annähern nicht durchführbar war, die Aufzählung der Übertretungen, deren er sich während seines Lebenslaufes gegen die zehn Gebote schuldig gemacht, erlassen. Dr. Müller rief, so daß man es von außen hören konnte: „Ich bereue alle meine Sünden!“ Neben dem Bett des Kranken laete die den Wärterinnen-dienst versehende Nonne und betete inbrünstig

für den dem Tode Geweihten. Der Priester ertheilte hierauf dem Sterbenden die Absolution und zeigte ihm das Allerheiligste. Dies geschah an Stelle der Kommunion. Betend hob Dr. Müller die gefalteten Hände gegen das Allerheiligste, dann sank er matt zurück in die Kissen. Dicht: Wahrhaftig stiegen vor dem Fenster empor, die erschütternden Augen der ergreifenden Szene standen im Halbkreise herum, beteten und weinten. Rector Pissi beobachtete sich hierauf zu dem Fenster der kranken Person, wo er in gleicher Weise seines Amtes waltete.

Dr. Müller ist wie ein Held gestorben. Von

dem Augenblicke an, wo er sein Krankenzimmer betrat, begann er auch mit der Analyse seines Zustandes, und die Beobachtungen, die er am eigenen Körper machte, schrieb er in kurzen, knappen Sätzen auf Papierstreifen nieder. Er schilderte genau, an welcher Stelle des Körpers ihn die ersten Schmerzen packten, er maß, so lange es eben ging, selbst seine Körpertemperatur, zählte seine Pulsschläge, zeichnete die Kurvenlinien des beginnenden Fiebers und wußt überhaupt alle Wahrnehmungen, die ihm für die Beurteilung der Krankheit von Wichtigkeit erschienen, kurz, präzise und klar zu Papier. Dazwischen schrieb er oben auch noch Briefe an

Professor Nothrazel und an seine Eltern nach Graz, denen er übrigens auch telegraphierte. Bei seinem Tode waren Dr. Poehl und eine Nonne anwesend, die sich mit ihm eingeschlossen hatten. Nachdem der Tod eingetreten war, hielten Poehl und die Nonne den Leichnam in ein Leichentuch, das mit Sublimatlösung getränkt war, und legten ihn in einen bereit gesetzten Holzsarg, der mit karbolisierten Hobelspänen ausgefüllt und diesen Fugen verpackt worden waren. Der Sarg wurde verschraubt und in ein zweites karbolisiertes Leichentuch gewickelt. Hierauf stellte man ihn in einen Metallsarg. Dieser wurde verschlossen. Das Begräbnis Dr. Müllers fand

Montag früh auf dem Zentralfriedhof statt. Außer den Familienangehörigen und den Ärzten, die dem Verstorbenen das letzte Geleit gaben, durfte niemand den Friedhof betreten. Der Geistliche nahm nach der sofort erfolgten Herablassung des Sarges, etwa 12 Meter vom Grabe entfernt, die Einsegnung vor. Dann stieß Dr. Frankl im Namen Professor Nothrazel's, der zu tief ergriffen war, um sprechen zu können, eine warm empfundene Nachruf-Rede, und nach ihm sprach noch ein intimer Freund Müllers, Dr. Halla, einige Gedächtnishorte.

Verantwortl. Redakteur: Friedrich Kretschmer in Thorn.

## Die Stiefschwestern.

Roman von Anna Seyffert.

11

Nachdr. verh  
Ewald war viel zu sehr mit sich selbst beschäftigt, um dies herauszuhören.

"Diese Berenice," erklärte er gleichgültig, "läßt mich vollständig kalt, die weißen Gesichter mit den dunklen, flammenden Augen und der noch dunkleren Haarfarbe übten allerdings früher einen großen Reiz auf mich aus. Seitdem ich jedoch in die blauen Augen meiner Elsa geschaut, bin ich wie umgewandelt."

"Um so schlimmer für Dich, denn ich glaube bemerkst zu haben, daß Du der dunklen Schönheit keineswegs eben ogleichgültig bist."

"Sie hat so viele Verehrer und wird sich bald genug über meinen Verlust zu trösten wissen."

"Oder auch nicht, Ewald. Zudem sei versichert, daß es eine Lieblingsidee Deiner ganzen Familie ist, in Euch beiden ein Paar zu sehen."

"Sie mögen wohl einmal daran gedacht haben, uns zu vereinigen, allein Du gehst denn doch viel zu weit in Deinen Kombinationen!"

"Meine Beobachtungen trügen mich selten. Schließlich möchte ich Dich noch bitten, auf Deiner Hut zu sein vor dieser Sirene, sie ist gleichzeitig und — falsch wie eine Schlange!"

"Dies Alles hast Du Dir in den wenigen Tagen, die wir hier sind, zurechtgedeutet, gab Ewald mit leichter Ironie zurück, "und ich glaube, Dein ganzes Interesse gelte meiner kleinen Schwester Susi!"

Roden wandte sich hastig ab, um ganz gegen seine Gewohnheit einen düstenden Blütenzweig von einem Strauche zu reißen — fürchtete er, sein Freund könne selbst in dem fahlen Dämmerchein die dunkle Röte bemerken, welche so jäh in des Barons Gesicht gewaltig war?

"Sprich nicht so thöricht!" wies er Ewalds Bemerkung fast schroff zurück. "Ich ein Mann von fünfundvierzig Jahren, und dieses sonnige Kind, dieses junge, zauberhöhe Wesen —"

"Nun, nun, so ernst war die Bemerkung gar nicht gemeint, und Deine fünfundvierzig Jahre brauchtst Du auch nicht so ostentativ anzuführen! Haben wir in unserm Verkehr jemals bemerkt, daß ein bedeutender Altersunterschied zwischen uns ist?"

"Lassen wir dieses Thema," brach Roden kurz ab, er schien von der Wendung, die das Gespräch genommen, äußerst peinlich berührt. "Hast Du mir noch weiteres mitzuteilen?"

"Nein, Du weißt nun Alles."

"Wirst Du mich zur Majorin Dehnhardt begleiten?"

"Nein!" war Ewalds bestimmte Antwort. "Bei aller Hochachtung vor dieser Dame würde ich Trost und Unmut in ihrer Nähe empfinden. Ihre Briefe an mich weisen einen so befremdenden, ja verächtlichen Ton auf, daß ich fürchte, eine Zusammenkunft zwischen uns könnte einen unheilbaren Bruch herbeiführen."

"Aber sie muß doch nun, nachdem sie erfahren, daß Du einzige das Opfer der Tücke ihres Bruders geworden, von Deiner Unschuld überzeugt sein!"

"Das ist sie auch, doch sieht sie in mir den Verstörer von ihrem und ihres einzigen Kindes Glück."

"Nun hoffen wir, daß sich Alles zum Besten wende. Für heute aber gute Nacht, Ewald, es ist sehr spät geworden."

Graf Ewald trennte sich nicht so zufrieden von seinem Freunde, als dies nach dem vertraulichen Gespräch zwischen den Beiden hätte der Fall sein müssen. Ewald fühlte, daß etwas Fremdes, Unausgesprochenes zwischen ihnen lag, aber er fand nicht, was es sei; zudem glitten seine Gedanken auch sofort wieder zu seinem geliebten Weibe, zu der fernen Elsa hinüber.

11.

Der nächste Morgen rechtfertigte in seiner milden Schönheit vollständig den Spaziergang, welchen der jugendliche Gast des Schlosses, die schöne Berenice, unternommen hatte.

Als sie den von alten Erlen überschatteten Weg langsam heraufkam mit geschmeidigen, graziösen Bewegungen ihres üppigen, künstlerisch abgerundeten Körpers, das blaue, doch so bezaubernd reizvolle Antlitz von einem mit rosa Seide gefütterten Gartenhut leicht überschattet, da vermochte selbst Ewald nicht, sich eines gewissen Eindruckes zu erwehren — er hatte schon einen tüchtigen Ritt gemacht und freute

sich, in diesem Augenblick jemandem zu begegnen, der ihn seinen quälenden Gedanken entriß.

Freundlicher, als sonst wohl, mochte der Gruß deshalb ausfallen, mit dem er sich der jungen Dame näherte. Er war, als er sie erblickt, sofort vom Pferde abgesprungen, und Berenice eilte ihm mit allen Zeichen einer lebhaften Freude entgegen.

"Ich glaube, die Herrschaften pflegten noch der Ruhe!" rief sie ihm lebhaft entgegen, "mir ist es unmöglich, an solch einem Morgen zu schlafen. Bei uns drüben ist es überhaupt wieder einer jener schnellen, rätselhaften Augenaufschläge, die ihr eigen waren."

"Sie werden auch hier kein absäßiges Urteil zu befürchten haben," entgegnete Ewald überzeugungsvoll, "so weit Sie auch Ihre Touren ausdehnen mögen, befinden Sie sich auf unserem Grund und Boden."

"Sie begegnen so leicht keinem Fremden, und unseren Untergebenen ist es noch niemals eingefallen, irgend eine Handlung der Herrschaft zu kritisieren."

"Das glaube ich wohl, doch dem Grafen selbst scheint es nicht angenehm zu sein, wenn ich diese Morgenpromenaden unternehme."

"Und trotzdem thun Sie es?"

Sie lächelte ein wenig.

"Ich traue mir die Kraft zu, etwaige kleine Missstimmungen vollständig wieder auszugleichen, und deshalb habe ich nichts zu fürchten, Herr Graf!"

"Stolz und selbstbewußt, das muß man sagen!" rief Ewald in aufrichtiger Bewunderung. Sie lieben das Versteckspiel nicht, gnädiges Fräulein."

Einen Augenblick senkten sich die Lider mit den langen, schwarzen Wimpern tief über die schneeweißen Wangen, dann schlug sie die großen Augen plötzlich voll zu ihm auf.

"Je nachdem, Herr Graf," erwiederte sie unbefangen. "Weihalb sollte unter Umständen nicht auch ein Versteckspiel Reiz für mich haben? — Im ganzen genommen ist mir jedoch alle Heimlichkeit in der Seele zuwider. Offenheit bis zur Rücklosigkeit ist meine Devise!"

"Nicht übel! Dann jedoch bilden Sie eine ganz außergewöhnliche Ausnahme, denn — Verzeihung, Gnädigste, Ihrem Geschlecht sind doch nun einmal einzige die kleinlichen Waffen zur Verfügung gestellt, welche heißen: List, List und Trug!"

"Ich glaube wohl, mich zu dieser Ausnahme rechnen zu dürfen, mein Herr Graf! Ich habe dieses Zurschaustragen aller erdenklichen Vorzüge, die sich ein Mädchen anzueignen sucht, so lange sie den Geliebten zu fesseln wünscht. Ich bin Amerikanerin und kann tausendmal mehr Achtung vor einem Mädchen haben, welches sich so weit vergibt, um ihr Herz dem Manne ihrer Wahl rückhaltlos zu verraten, als für jene schwächeren Geschöpfe, welche sich nicht trauen, die Augen zu erheben und mit einem falschen „Ja“ auf den Lippen einem ungeliebten Mann an den Altar folgen!"

Ewald war sprachlos.

Diese Freimüdigkeit, diese Art, sich zugeben, hatte er noch bei keinem einzigen weiblichen Wesen kennen gelernt. Stieß ihn auch eines Teils die Ansicht der Sprecherin ab, so mußte er doch andererseits anerkennen, daß nur einem klug veranlagten Weibe in dieser Weise vorgezogen werden darf.

Sinnend, wie man etwa ein interessantes Rätsel zu lösen sucht, blickte er fast gespannt in ihr Gesicht, aus dem die großen Augen traumverloren in die Weite schauten.

"Wie möchte sich das Leben eines Mannes an der Seite eines solchen Wesens gestalten?" Diese Frage beschäftigte unwillkürlich den jungen Ehegatten, vor dessen geistigem Auge unaufhörlich ein gar liebliches Frauenbild stand, tausendmal verführerischer in seiner Schüchternheit, seiner holden Unschuld und süßen Mädchenhaftigkeit, als dieses Sphynxgesicht.

"Sie sind befremdet," wandte sich Berenice langsam dem Grafen zu.

Die Beiden waren unwillkürlich stehen geblieben, da sie sich auf einer Anhöhe befanden, von wo aus sie einen prächtigen Überblick über die weiten Felder und Tristen der gräflichen Besitzung hatten.

"Sie sind befremdet, und doch werden Sie noch viel erstaunter sein, wenn Sie mich näher kennen lernen," ein bedeutungsvoller Seufzer hob ihre Brust — "ich bin nun leider einmal nicht wie diese sanften, deutschen Mädchen sind, und wie Ihr deutschen Männer es so sehr liebt!"

Professor Nothrazel und an seine Eltern nach Graz, denen er übrigens auch telegraphierte. Bei seinem Tode waren Dr. Poehl und eine Nonne anwesend, die sich mit ihm eingeschlossen hatten. Nachdem der Tod eingetreten war, hielten Poehl und die Nonne den Leichnam in ein Leichentuch, das mit Sublimatlösung getränkt war, und legten ihn in einen bereit gesetzten Holzsarg, der mit karbolisierten Hobelspänen ausgefüllt und diesen Fugen verpackt worden waren. Der Sarg wurde verschraubt und in ein zweites karbolisiertes Leichentuch gewickelt. Hierauf stellte man ihn in einen Metallsarg. Dieser wurde verschlossen. Das Begräbnis Dr. Müllers fand

Leider? — wiederholte Graf Ewald fragend. "Sie bedauern es also, mein Fräulein, anders geartet zu sein, als meine Landsmänninnen? Dann dürfte es Ihnen ja bei Ihrer geistigen Kraft ein Leichtes sein, solch ein deutsches Vorbild zu erreichen, es bedarf nur Ihres guten Willens."

"Das läßt sich so mit einigen Worten nicht abhören," entgegnete sie nachdenklich, während ihre Rechte erbarmungslos die zarten Blätter einer Rose zerriß. Dann aber folgte plötzlich wieder einer jener schnellen, rätselhaften Augenaufschläge, die ihr eigen waren.

"Ich liebe die Deutschen, Herr Graf, doch möchte ich einem deutschen Manne begegnen, der mein innerstes Wesen in mir ehrt, der mich nicht anders wünscht, als ich es bin, der vollständig erkennt, daß mein Freimut mindestens eben so viel wert ist, als jene schlaue Zurückhaltung deutscher Mädchen, die so leicht in Scheinheiligkeit ausstrahlt!"

"Dann werden Sie nicht allzulange zu suchen brauchen," entgegnete Ewald harmlos. Berenices Zauber hatte ihn doch so weit umfangen, daß er die Warnungen seines Freundes vom Abend zuvor total vergessen hatte. "Wenn Sie es noch nicht wissen sollten: der deutsche Mann liebt und verehrt nur zu gern das fremde Weib, und in ihm besonders das ursprüngliche, ureigenste Wesen ihrer Nation."

"Ich habe bisher nur das Gegenteil gefunden," bemerkte sie mit brüsker Offenheit. "Ja wohl, man umwirbt mich, man macht mir den Hof, aber — seien Sie versichert, Herr Graf, keiner von all diesen Aristokraten würde je daran denken, mich in sein Haus als Gattin einzuführen! Nein, dazu sind Sie Alle viel zu simpel, viel zu ängstlich — Dieser und Jener, und noch andere gräßliche Herrschaften könnten ja Anstoß nehmen an dem fremden Eindringling, man könnte sogar den Empfang des jungen, ungleichen Paars verweigern — ein glochelles, äußerst belustigtes Lachen schloß diesen Erfolg, und während Berenice gesprochen, hatten sich reizende Grübchen in ihren Wangen gebildet.

"Was Sie da sagen, gnädiges Fräulein, klingt überreizt und unnatürlich," entgegnete ihr Ewald ernst, "und ich möchte doch nicht annehmen, daß Sie von einem unserer Freunde verletzt worden sind, wenngleich Ihre ganzen Neuheiten hierfür sprechen."

Wieder scheint sie mit der Antwort zu zögern, dann aber entgegnete sie schnell:

"Ich kann nun einmal nicht viele Umschweife machen, Graf, es ist ganz gegen meine Natur. Nun den! Die Freunde Ihres Hauses haben mir nur ehrende Aufmerksamkeiten erwiesen. Einer aber ist es, der mich geradezu aus dem Gleichgewicht bringt, der mich geflissentlich zu kränken sucht. Und nur dieser Eine hat Gelegenheit, wie ich mich hier natürlich, ohne den leisesten Anstrich von Etiquette gebe. Die andern Alle sehen mich nur in Gesellschaftsstolze, geistig und körperlich, und dieser Eine, der mich im Hausgewande sieht, Baron Roden —"

"Ja wirklich, Sie haben Recht," unterbrach Ewald sie mit harmloser Offenheit, "er ist Ihnen nicht gut gesinnt!"

Hat er sich bereits zu Ihnen darüber geäußert? Wie lauernd plötzlich die großen, dunklen Augen blickten!

"Ja, natürlich hat er das. Ich bitte Sie aber, meine Indiskretion zu ehren. Ich würde niemals zu Ihnen darüber gesprochen haben, wenn Sie nicht so ganz außergewöhnlich offen wären!"

Ein leichtes Lächeln umschwebte jetzt Berenices schön gewölbten Mund.

So sehr sie sich auch in der Gewalt hatte, in diesem Augenblick kostete es sie Mühe ein offenes Triumphgelächter zu unterdrücken. Für so unbeholfen harmlos und ungefährlich hatte sie diesen Ewald denn doch nicht gehalten — o, nun mußte sie unbedingt ihr Spiel gewinnen trotz Rodens Feindseligkeit, trotz der Macht, die er über sie besaß —

"Ich danke Ihnen für Ihr Vertrauen," entgegnete sie nach kurzer Pause mit einer sie reizenden Einfachheit, "und ich hoffe, auch wir, Herr Graf, werden uns noch verstehen lernen, wenn auch unser bisheriger Verkehr nicht viel dafür erhoffen ließ."

"Sie sind meiner ganzen Familie lieb und wert, und sollen es fürderhin auch mir sein," erklärte Ewald bestimmt. "Von heute ab bin ich Ihr Freund, Ihr Verteidiger, Fräulein Berenice, und Niemand soll es wagen, auch nur den leisesten Mißton zwischen uns zu bringen!"

In Berenice erholte alles!

So leicht hatte sie sich dacht. Noch ahnte sie ja nicht, daß Ewald fürs Leben gefesselt war, nicht allein durch äußerliche Bande, sondern vielmehr durch eine tiefe Herzensneigung, die selbst eine Zauberin, wie Berenice sie war, wohl kaum ins Wanken zu bringen vermochte.

Augenblicklich freilich erschien das Geschick dem begehrlichen Mädchen äußerst entgegenkommend, und ihr heimliches Triumphgefühl steigerte sich noch, als plötzlich, da sich Ewalds und Berenices Hände zu flüchtigem Druck vereinten, Graf Feodor wenige Schritte vor ihnen erschien. Er hatte diesen Händedruck bemerkt, und auch aus seinen Augen leuchtete es froh und zuversichtlich.

"Guten Morgen, mein Liebling," begrüßte er Berenice, wobei er ihre zierlichen Hände an seine Lippen führte. Guten Morgen, mein lieber Sohn, daß ist recht, daß Ihr den schönen Morgen genießt. Hattet Ihr diese Frühstücksmesse schon gestern mit einander verabredet? Dann wäre es richtiger gewesen, Berenice hätte die Flora geritten."

Die junge Dame entgegnete nichts. Graf Ewald aber fühlte sich plötzlich sehr unbehaglich, und sagte schnell, als gelte es, einen unliebsamen Fertum aufzulären:

"Wir sind ganz zufällig zusammengetroffen, Vater. Mich hatte der köstliche Morgen hinzugelockt, und eben so ist es wohl dem Fräulein ergangen, wir wollten jetzt ins Schloß zurückkehren."

"Und ich," bemerkte Graf Feodor launig, "ich möchte Fräulein Berenice bitten, den Heimweg allein anzutreten, ich möchte mit Dir sprechen, mein Sohn."

Ewald hätte um Alles in der Welt gern diese Unterredung vermieden. Er hatte das Borgefühl, als könne er durch Vermeidung dieser Unterredung einer Gefahr ausweichen, vergeblich aber suchte er nach einem Ausweg.

Ganz unumwunden stammelte er: "Ich möchte doch lieber Fräulein Berenice nach Hause begleiten."

Graf Feodor nahm seines Sohnes Verlegenheit nach seiner Weise auf. Er legte Ewald vertraulich die Hand auf die Schulter und sagte bestimmt:

"Für jetzt wünsche ich Dich zu haben, lieber Sohn, bitte, folge mir!"

Berenice blickte noch einige Zeit den stattlichen Reitern nach, dann betrat sie den Park. Es war ihr unmöglich, jetzt in die Schwüle des Zimmers zurückzukehren.

Sie hatte nicht lange auf einer der moosüberwucherten Gartenbänke gesessen, als plötzlich ein Schatten über den Weg fiel — Baron Roden stand vor ihr und betrachtete die Sinnende mit zum Teil höhnischen, zum Teil zornig verächtlichen Ausdruck.

Als sie ihn gewahrte, stieß sie einen leisen Schrei des Schreckens aus.

Der Baron betrachtete sie noch immer schweigend, sie aber erhob sich jetzt mit einem kurzen Entschluß.

"Das ist keine gute Vorbedeutung für mich," murmelte sie ingrimig, "wäre ich doch

**H. Loerke, Präcisions-Uhrmacher und Goldarbeiter.**  
Coppernicusstrasse 22.

I auch 2 möbl. Zimmer  
Schloßstraße 4, umständl. halber zu v. m. Gerberstraße 11.

Durch günstigen Einkauf und Vergrößerung meines Vagers bin ich im Stande, zu den billigsten Preisen verkaufen zu können.  
Regulatoren, über 1 Mr. lang, von 15 Mr. an,  
Silb. Uhren, von 12 Mr. an, Goldene  
Brochen von 3 Mr. an, Goldene  
2½ Mr. an. Reparatur für Uhren und Gold-  
waren nebst Gravirungen in eigener Werkstatt.  
Patent- und Flachzeglgläser von jetzt ab für nur  
10 Pf. Altes Gold u Silber wird in Zahlung  
genommen.

**H. Loerke, Präcisions-Uhrmacher und Goldarbeiter.**  
Coppernicusstrasse 22.

I auch 2 möbl. Zimmer  
Schloßstraße 4, umständl. halber zu v. m. Gerberstraße 11.

110441	49	727	54	111079	187	875	(900)	477	(500)	564	716
801	68	(500)	66	938	94	112	132	194	307	56	300
402	86	(1000)	578	691	(300)	743	131	106	884	445	592
751	67	944	114	639	45	75	77	105	47	97	88
115	62	43	(3000)	146	46	(800)	891	779	90	84	979
88	62	88	170	283	87	424	76	729	858	89	989
475	625	43	800	(3000)	969	2	255	(500)	75	165	211
495	785	87	963	3	134	214	336	405	35	561	513
928	(8100)	4	19	882	431	860	90	5	022	188	201
939	688	168	70	98	167	454	88	671	738	851	984
813	58	818	148	880	88	485	588	805	89	724	81
(500)	614	76	824	(1000)	126	038	815	91	97	484	500
634	66	91	140	221	417	786	804	119	80	724	817
64	707	92	889	69	932	119	180	350	421	31	(300)
13	022	100	253	74	119	180	350	421	31	(300)	615
567	710	51	860	15	202	94	91	(1000)	41	851	625
16	183	239	311	41	448	518	741	851	69	966	934
27	078	102	16	648	787	94	642	886	934	19	224
638	883	84	20	184	228	56	238	560	60	119	875
638	883	84	62	119	284	516	62	568	728	600	125
605	76	(500)	98	415	586	21	154	275	362	488	548
628	723	73	828	(500)	91	619	837	98	946	1043	287
648	818	917	2	024	22	121	138	322	513	635	715
279	421	(6000)	747	852	(500)	966	25	226	326	415	557
650	705	(500)	14	45	1000	600	58	187	245	305	450
848	25	041	25	141	25	162	220	520	621	94	116
3000	44	582	67	71	87	95	116	116	125	136	147
6300	742	905	16	1000	35	79	138	150	180	207	241
721	925	905	29	140	56	100	254	318	362	416	477
40	353	487	90	719	27	855	982	411	116	271	371
49	476	611	877	42	124	22	105	162	210	265	327
48	68	307	405	517	62	23	011	224	28	326	448
279	421	(6000)	747	852	(500)	966	25	226	326	415	557
650	705	(500)	14	45	1000	600	58	187	245	305	450
848	25	041	25	141	25	162	220	520	621	94	116
3000	44	582	67	71	87	95	116	116	125	136	147
6300	742	905	16	1000	35	79	138	150	180	207	241
721	925	905	29	140	56	100	254	318	362	416	477
40	353	487	90	719	27	855	982	411	116	271	371
49	476	611	877	42	124	22	105	162	210	265	327
48	68	307	405	517	62	23	011	224	28	326	448
279	421	(6000)	747	852	(500)	966	25	226	326	415	557
650	705	(500)	14	45	1000	600	58	187	245	305	450
848	25	041	25	141	25	162	220	520	621	94	116
3000	44	582	67	71	87	95	116	116	125	136	147
6300	742	905	16	1000	35	79	138	150	180	207	241
721	925	905	29	140	56	100	254	318	362	416	477
40	353	487	90	719	27	855	982	411	116	271	371
49	476	611	877	42	124	22	105	162	210	265	327
48	68	307	405	517	62	23	011	224	28	326	448
279	421	(6000)	747	852	(500)	966	25	226	326	415	557
650	705	(500)	14	45	1000	600	58	187	245	305	450
848	25	041	25	141	25	162	220	520	621	94	116
3000	44	582	67	71	87	95	116	116	125	136	147
6300	742	905	16	1000	35	79	138	150	180	207	241
721	925	905	29	140	56	100	254	318	362	416	477
40	353	487	90	719	27	855	982	411	116	271	371
49	476	611	877	42	124	22	105	162	210	265	327
48	68	307	405	517	62	23	011	224	28	326	448
279	421	(6000)	747	852	(500)	966	25	226	326	415	557
650	705	(500)	14	45	1000	600	58	187	245	305	450
848	25	041	25	141	25	162	220	520	621	94	116
3000	44	582	67	71	87	95	116	116	125	136	147
6300	742	905	16	1000	35	79	138	150	180	207	241
721	925	905	29	140	56	100	254	318	362	416	477
40	353	487	90	719	27	855	982	411	116	271	371
49	476	611	877	42	124	22	105	162	210	265	327
48	68	307	405	517	62	23	011	224	28	326	448
279	421	(6000)	747	852	(500)	966	25	226	326	415	557
650	705	(500)	14	45	1000	600	58	187	245	305	450
848	25	041	25	141	25	162	220	520	621	94	116
3000	44	582	67	71	87	95	116	116	125	136	147
6300											

Gegen 20 000 Mk.,  
auch gehieilt, sind auf sichere Hypothesen  
auszuleihen.  
**Allgemeine Orts-Kranken-Kasse**  
Thorn.

Meyer Dombau-Lotterie; Ziehung am 5. November cr., Hauptgewinn M. 50 000;  
Loose à M. 3,50.  
Colonial-Lotterie; Ziehung am 28. November cr., Hauptgewinn M. 100 000;  
Loose à M. 3,50.  
Nothe Krenz - Lotterie; Hauptgewinn M. 100 000; Loose à M. 3,50.  
Königsberger Thiergarten - Lotterie;  
Loose à M. 1,10 empfiehlt  
Oskar Drawert, Thorn.

**Special-Handschuh-Geschäft**  
Culmerstraße 7  
empfiehlt alle Arten Handschuhe, sowie  
recht saubere Handschuh-Wäsche und  
Färberei.  
Handschuhfabrikant C. Rausch.

**Gummischuhe** werden besohlt u.  
repariert bei  
Schuhmachermeister Ostrowski, Coppernienstr. 24.

**Dr. med. Hope**  
homöopathischer Arzt  
in Görlitz. Auch brieflich.

**Wilhelmsstadt.**  
In unseren Wohnhäusern auf der Wilhelmsstadt sind noch  
2 Wohnungen  
von sofort zu vermieten.  
Ulmer & Kaun.

Altstädtischer Markt 20,  
1. Etage, ist eine Wohnung von 6 heizbaren Zimmern zu vermieten.  
Zu erfragen 2. Etage L. Beutler.  
Die 1. Etage Bäckerstraße 47  
ist von sofort zu vermieten. G. Jacobi.

Möbliertes Zimmer,  
Kabinett, part., Culmerstr. 11 zu vermieten.

**Herren-Tricot-Unterkleider,**  
Schlafdecken, Kameelhaardecken,  
weisse Woilachs für Wasserkuren,  
Reisedecken  
empfiehlt die Tuchhandlung

**Carl Mallon, Thorn,**  
Altstädtischer Markt No. 23.

**S. Grollmann,**  
Goldarbeiter, 8. Elisabethstrasse 8.

empfiehlt sein überaus reich assortirtes Lager in:  
Massiv goldenen Damen- und Herren-Ahrketten,  
" goldenen Collars und modernen Füherketten,  
" goldenen Verlobungsringen, " goldenen Armbändern, Brochen und Ohrringen,  
" goldenen Damen- und Herren-Uhren,  
Brillant-Ringen, Brillant-Armbändern, Brochen u. Ohrringen, diversen modernen Schmuckgegenständen in Gold, farbigen Edelsteinen und Silber.

Reiche Auswahl in Hochzeits- und Pathengeschenken.  
Neuarbeiten und Reparaturen, wie bekannt, sauber u. billig.

**S. Grollmann, Elisabethstr. 8.**

Einem hochgeehrten Publikum von Thorn und Umgegend die ergebene Mitteilung, daß ich am hiesigen Platze, Thorn, Seglerstrasse 22, eine

**Filiale**  
meiner chemischen Waschanstalt, Kunst- u. Seidenfärberei  
mit Dampf-Betrieb  
errichtet habe, und werde ich alle in dieses Fach schlagende Sachen sauber, schnell und billig chemisch reinigen resp. auffärben und bitte ich, mir Ihre Aufträge gütigst zuwenden  
Hochachtungsvoll

**W. Kopp in Thorn, Seglerstr. 22.**  
Fabrik und Hauptgeschäft Bromberg. Danzigerstraße Nr. 164.

**Für Hausfrauen!**  
Carl H. Klippstein & Co., Mühlhausen i. Th., Nr. 45.  
Weberei und Versand-Geschäft,  
liefern gegen Zugabe von Wolle, oder reinwollenen gewebten oder  
gestrickten Abfällen  
unverwüstliche und echtfarbige Damen- und  
Herrenkleiderstoffe, sowie Portieren  
und Läuferstoffe zu sehr billigen Preisen.  
Annahme und Musterlager in Thorn bei Herrn A. Böhm, Brückenstr. 32.

Brückenstr. 6  
Pferdestall, Lagerkeller und Speicher  
zu vermieten.

**Neu!** Einem hochgeehrten Publikum erlaube mir die ganz ergebene Anzeige zu machen, daß ich, um den immer größer werdenden Ansprüchen zu genügen, schon am 1. November eine  
**Dampf-Wäscherei** verbunden mit  
**Schnell-Trocknerei**  
nebst eigener vorzüglicher Walzenmangel sowie einer  
**Maschinen-Plättterei**  
eröffne.

Die Maschinenplättterei kann erst in Betrieb gesetzt werden, wenn ich den Anschluß an die Elektrizität erhalten kann, da die Bügel- und Formmaschinen mittels Gleit-ijät betrieben werden.  
Erlaube mir auch, meine seit Jahren bestrenommirteste Gardinenspannerei in Erinnerung zu bringen.

Meine großartig konstruierten Maschinen, arbeiten tadellos, schön und schnell, bei nur denkbarem größtem Schönheit der Wäsche, keine Menschenhand, kann nur angebend die Wäsche so schonend behandeln als die Maschinen es thuen. Schärfste Mittel zum Weichmachen der Wäsche sind durch die vorzügliche Washmethode der Maschine unbedingt gemacht; daß dieselben nicht in meiner Wäscherei angewandt werden, dafür übernehme ich jede Garantie hiermit. Lieferungszeit in 5 Tagen, nur zum Plätzen in 24 Stunden, auf ganz besonderen Wunsch, gegen kleine Preiserhöhung Washwäsche in einem Tage, Plättwäsche sofort. Nämliche Wäsche auch sehr gern für Monatsrechnung an. Auf Wunsch lasse die Wäsche holen und liefe frei retour. Daß meine obigen Angaben keine bloße Reklame sind, davon werden sich die geachteten Herrschaften bald selbst überzeugt haben. Indem ich bitte mein für mich so schwieriges Unternehmen durch recht zahlreiche Aufträge zu unterstützen zu wollen, zeichnet

Hochachtungsvoll

**Maria Kierszkowski,**  
geb. Palm,  
Brückenstr. 18 prt. im Vorderhause.  
Schülerinnen  
zur Erlernung der feinen Handplättterei können jederzeit eintreten.

Hente und morgen:  
**Warschauer Flaki.**  
Ausshank von echt Culmbacher und Thorner Lagerbier.  
Domanski, Restaurateur.

**Hausfrauen versucht!**  
meine

**Süssrahm-Margarine**

mit hohem Sahnegehalt  
p. Vsd. 60 Pfg.  
Wiederbeschaffung erhalten bedeutende  
Preismäßigung.

**S. Simon.**

**Magdeburger Sauerkohl**

wie  
hochseine Kocherbösen

empfiehlt  
A. Cohn's Wwe., Schillerstraße 3.

**Saure Gurken,**

ges. Preiselbeeren,  
ff. Backobst

offerirt  
A. Cohn's Wwe., Schillerstraße 3.

**Wer liebt nicht?**

eine zarte, weiße Haut und einen rosigem, jugendfrischen Teint?

Gebrauchen Sie daher nur: Radbeuler

**Lilienmilch-Seife**

von Bergmann & Co., Radbeuler Dresden vorzüglich gegen Sommersprossen sowie wohltätig und verschönern auf die Haut wirkend. à Stück 5 Pf. anzug. bei:

Adolph Leetz und Anders & Co.

Bier-Versandt-Geschäft

**Ploetz & Meyer,**

THORN,  
Trotzband-Ecke Elisabethstraße,  
Fernsprech-Anschluß Nr. 101.

offerirt nachstehendes

**Flaschen-Bier:**

**Culmer Höherlbräu:**

Königsberger (Schönbusch): dunkles Lagerbier . . . 30 Fl. Mt. 3,00

Märzenbier . . . . 30 " " 3,00

hell . . . . 36 " " 3,00

Böhmisches . . . . 30 " " 3,00

Münchener a la Spaten . . . 25 " " 3,00

Exportbier (Gulmbach) . . . 25 " " 3,00

Echt bayerische Biere:

Münchener Augustinerbräu 18 Fl. Mt. 3,00

Münchener Bürgerbräu . . . 18 " " 3,00

Gulmbacher Exportbier . . . 18 " " 3,00

Pilsener Bier, aus dem Bützeler Bräuhaus, Pilsen . . . per Fl. 25 Pf. 20 Fl. Mt. 4,00.

Porter (Extra Stout) . . . . . 10 Fl. Mt. 3,00.

N.B. Unsere jetzt wesentlich größeren Kellereien sind mit den neuesten technischen Vorrichtungen ausgestattet, sodass das Auffüllen des Bieres unter Abschluss der akt. ophärtischen Luft und unter Kohlensäuredruck jede nachtheilige Veränderung in der Qualität absolut ausschließt.

**Probieren**

geht über Studieren.



Ein Versuch mit der amerikanischen Saferpeise  
„Quaker Oats“

wird Sie davon überzeugen, daß es zur Bereitung von Knödeln, Suppen, Saucen, Eiern und Gebäck nichts Besseres gibt. Überall läufig in nebenstehenden Geschäften. Herzlich empfohlen. Gebrauchs-Anleitung in jedem Päckchen.

**Henkel's Bleich-Soda,**  
seit 20 Jahren bewährt als  
bestes und billigstes Wasch- und Bleichmittel.  
Henkel & Cie., Düsseldorf.

**1. Etage**

Ein Laden,  
Scherstraße 30, mit der Einrichtung  
1. April zu vermieten.

J. Keil.

Für Börse- u. Handelsberichte, Metallwaren- sowie

Inseratentheil verantw. E. Wende-Thorn.

**Hygienischer Schuh**

D. R. G. (Kein Gummi.)  
N 42469.

Tausende von Anerkennungs-  
schreiben von Aerzten u. Ä. liegen  
zur Einsicht aus.

1/1 Sch (12 Stück) 2 Mt.

2/1 " 3,50 Mt. 3/1 5 "

1/2 " 1,10 "

Pott 20 Pf.

Auch in vielen Apotheken, Drogen-  
u. Friseurgeschäften erhältlich.

Alle ähnlichen Präparate sind

Nachahmungen.

S. Schweitzer, Berlin O.,

Holzmarktstr. 69/70.

Prospekte verschlossen gratis und

franko.

R. Schultz, Friedrichstr. 6.

**Wohnung**

4 Zimmer, 2. Etage, 450 Mt. vom 1. Okt.  
vermietet Bernhard Leiser

Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thorner Ostdeutschen Zeitung, Ges. m. b. H., Thorn.